

ANEXO I.7. RELACIONES INTERNACIONALES

▪ Política de internacionalización

Plan Propio de Internacionalización

Relación de ayudas concedidas por programas en el marco del Plan Propio de Internacionalización

PLAN PROPIO DE INTERNACIONALIZACIÓN 2009	
PROGRAMAS	Nº ayudas
Programa 1. Apoyo al establecimiento de nuevos convenios internacionales	7
Programa 2. Apoyo a la creación y consolidación de redes estables de cooperación	4
Programa 3. Apoyo a la preparación de proyectos internacionales	0
Programa 4. Apoyo al establecimiento de titulaciones dobles	4
Programa 5. Apoyo a la competencia lingüística e intercultural	0
Programa 6. Apoyo al desarrollo de actividades en el marco de convenios existentes	7
Programa 7. Apoyo a otras acciones de internacionalización	10
TOTALES	32

El resultado de esta primera experiencia señala la conveniencia de plantear una reestructuración de los programas del Plan, en especial de los dos en los que no se han concedido ayudas, para asegurar su mayor eficacia para el avance de la internacionalización de la institución.

Promoción internacional de la UGR

En el año 2009, la UGR ha tenido presencia en las siguientes ferias destinadas a la promoción internacional:

Con stand:

- Europosgrados Argentina, mayo de 2009
- Europosgrados Chile, mayo de 2009
- China Education Expo'09, octubre 2009
- Europosgrados México, Ciudad de México y Monterrey, noviembre de 2009

Sin stand:

- Study Abroad Fair, University of Otago, Nueva Zelanda, marzo de 2009
- Nafsa: Association of International Educators, Los Ángeles, Estados Unidos, mayo de 2009
- Education Fair Taiwan, Taipei, septiembre 2009
- Feria Internacional, Universidad de Santiago de Chile, Chile, septiembre 2009
- European Association for International Education, Madrid, septiembre de 2009

- European Day Brussels, Bélgica, octubre 2009
- Study Abroad Fair, Katholieke Universiteit Leuven, Bélgica, octubre de 2009
- Jornadas "Study in Europe" 2009, Moscú, Rusia, noviembre de 2009

En colaboración con otros servicios y bajo la coordinación del Secretariado de Documentación y Edición, se ha procedido igualmente a la elaboración de un nuevo material promocional bilingüe para uso en este tipo de eventos y otros similares, que garantiza una única imagen institucional de la UGR: cartelería, folletos, carpetas, regalos institucionales, etc. En especial, se han editado una nueva versión de la guía del estudiante internacional. Por otra parte, se ha reestructurado la página Web del Vicerrectorado y de la ORI, con dos vías principales de acceso: (a) por perfil de usuario y (b) por temática. Se ha lanzado la versión traducida al inglés de la página.

Desde la **Delegación del Rector para Asuntos relacionados con Marruecos** se han realizado las siguientes actuaciones:

- Gestión del **convenio de colaboración con la Consejería de Educación de España en Rabat**, para la realización del *Practicum* de Maestro de las Facultades de Ciencias de la Educación de Granada y Facultades de Educación y Humanidades de Ceuta y Melilla en los colegios españoles de Rabat, Casablanca y Larache.
- Apoyo oficial de colaboración de la Universidad de Granada para la creación del **Instituto Real de Cultura Andaluz** en Chefchaouen, patrocinado por el rey Mohamed VI, dirigido a preservar y difundir el enorme legado andalusí que constituye una parte fundamental de la identidad de Marruecos. Este Instituto se enmarca en el proyecto Alianza de Civilizaciones, propuesto por J. L. Rodríguez Zapatero y se espera que la UGR forme parte del patronato encargado de gestionarlo. Para su futura biblioteca se donarán más de 700 libros del fondo editorial de la UGR.
- Petición, junto con el área de Cultura de la Diputación de Granada, el CICODE y la Universidad Abdel Malek Esaadi de Tetuán, del **"Proyecto Transversal para la Cultura, Desarrollo y Cooperación local en el Mediterráneo (MAGREC)"**, presentado al Programa de Cooperación Transfronteriza España-Fronteras Exteriores 2008 de la UE. Este proyecto pretende la promoción de la cultura, el patrimonio histórico, etnográfico y de la identidad cultural y la implementación de la protección y gestión conjunta de recursos culturales y naturales en la región de Tetuán- Chefchauen.
- Colaboración en el Proyecto **"Formation des Formateurs des Travailleurs Sociaux pour la Région de l'Oriental-Maroc"**, a impartir en Oujda, organizado conjuntamente con la Mohammed Premier de Oujda, la UGR, Fondo Andaluz de Municipios para la Solidaridad Internacional (FAMSI) y la asociación Gold-Maroc. Se pretende mejorar la calidad de la enseñanza y el desarrollo humano en el Marruecos occidental mediante la formación de formadores en trabajo social.
- Coordinación del proyecto **«Cultural Preparation Course for North African Students coming to Europe (CPCNASCE)»** Commission of the European Communities, Erasmus Mundus Action 4, Project 136093-ES-2007. Coordinador: Luis F. García del Moral Garrido. Dirigido a desarrollar herramientas que faciliten el conocimiento previo y la posterior integración de los estudiantes del norte de África que accedan a las universidades europeas en los distintos programas de la UE.
- Colaboración en la coordinación del **Máster sobre Geociencias** que se imparte en la Facultad de Ciencias de Casablanca en virtud del acuerdo marco firmado con la Universidad Hassan II-Ain Chock de Casablanca.

- Colaboración con la **Embajada de Marruecos en Madrid** en diversos temas para facilitar y mejorar la integración de los estudiantes marroquíes en la UGR y en el entorno sociocultural andaluz.

Desde la **Delegación del Rector para el Campus de Melilla** se ha realizado las siguientes actuaciones:

- 4 de diciembre 2008: Visita de una Viceministra de Venezuela.
- 22 septiembre: Visita del Rector de la Universidad de Santo Domingo.
- 5 de octubre: Participación en la firma del convenio específico de colaboración entre la Universidad de El Salvador y la Universidad de Granada en el Campus de Melilla. Participan también en dicho actos los rectores de ambas instituciones, junto al Decano de la Facultad de Educación de El Salvador.
- 5 octubre: Visita del Rector de la Universidad de El Salvador y del Rector de la Universidad Médica de Cienfuegos (Cuba).
- 6 octubre: Visita del Delegado del Rector para Asuntos relacionados con Marruecos, D. Luís García del Moral.

▪ Acciones y políticas de movilidad

Acciones y políticas de movilidad: estudiantes

En relación a la coordinación con los Centros se han celebrado reuniones periódicas de coordinación con los Vicedecanos y Subdirectores responsables de Relaciones Internacionales en sus respectivos Centros, así como con el personal administrativo del área, para tratar cuestiones relacionadas con:

- el Reglamento de movilidad internacional de estudiantes de la UGR
- la convocatoria de programas de movilidad
- los acuerdos de estudios y el reconocimiento académico
- la implicación de los Centros en la gestión de los programas propios de movilidad
- la difusión de los programas de movilidad
- los programas Erasmus Mundus
- la orientación previa a los estudiantes salientes
- la política de acogida a los estudiantes entrantes, incluida la reestructuración de los cursos de lengua española en el CLM
- la implicación de los Centros en los programas de movilidad de PDI, de PAS y en proyectos internacionales
- el apoyo administrativo al área

Además se ha avanzado en la promoción de la movilidad entre los estudiantes mediante:

- jornadas de recepción de estudiantes de nuevo ingreso
- jornadas informativas en los centros en colaboración con éstos
- información en web,
- folletos informativos
- reuniones informativas en centros con ocasión de la convocatoria de movilidad, incluido en Ceuta y Melilla

Se ha avanzado en la calidad de la movilidad de estudiantes enviados mediante:

- sesiones informativas para estudiantes seleccionados, con información práctica, académica, intercultural.

- revisión de los convenios del Programa Propio, para optimizar el uso de recursos, procurar un balance de reciprocidad en los flujos, asegurar la calidad académica. Nombramiento de coordinadores académicos por subprograma.
- ayudas para estudiantes con grave discapacidad;
- ayudas para el aprendizaje de lenguas menos habladas.

Se ha avanzado en la calidad de la movilidad de estudiantes acogidos mediante:

- Organización al principio de cada cuatrimestre de Jornadas de Recepción para los Estudiantes de movilidad internacional (PAP-Erasmus, Programa Propio y Libre Movilidad), con colaboración del Ayuntamiento de Granada, el Parque de las Ciencias, la Delegación de la Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa, el CLM, con actividades informativas, lúdicas, culturales.
- Primera prueba de una aplicación telemática para la inscripción de los estudiantes acogidos
- Reestructuración de los de lengua española en el CLM para asegurar una oferta adecuada para los más necesitados

Estudiantes salientes

- Convocatorias de movilidad curso 2009-10
 - Estancias formativas en América Latina
 - Programa de Intercambio y Movilidad Académica (PIMA), desarrollado por la Organización de Estados Americanos (OEA) en colaboración con la Junta de Andalucía.
 - Cursos de verano
 - Becas de Intercambio de estudiantes de Ciencias de la Educación para Formación Práctica en la Universidad de Manchester y Bedfordshire (en colaboración con el Ministerio de Educación)
 - Lectorados (USA, Europa, Asia)
- Convocatoria de movilidad para el curso académico 2010-11. Incluye todos los programas de movilidad de estudiantes de la UGR:
 - PAP/Erasmus
 - Programa Propio:
 - Países de Europa Central y del Este
 - Países Árabes y Mediterráneo
 - América Latina
 - Norteamérica (Estados Unidos y Canadá)
 - Oceanía y Asia

Convocatoria de movilidades en el marco de los 6 consorcios Erasmus Mundus de Cooperación Exterior con movilidad saliente en los que participa la UGR:

- Líbano, Jordania, Siria
- Palestina e Israel
- Balcanes Occidentales
- China
- Brasil, Paraguay, Uruguay
- Argentina, Bolivia, Perú

Acciones que acompañan a las convocatorias:

- Informatización de los trámites de solicitud y selección
- Continuación del reconocimiento como mérito de los conocimientos lingüísticos acreditados, con posibilidad de acreditación en el CLM
- Mayor coordinación ORI/Centros para la difusión y participación en los Programas Propios
- Sistema integrado de listas para PAP/Erasmus y Programas Propios
- Plan de difusión
 - Stand en las Jornadas de Recepción de Estudiantes de la UGR
 - Jornadas de difusión por Campus/Centros acerca de la convocatoria de movilidad, con implicación de los Vicedecanos y Subdirectores de los Centros
 - Guía del estudiante, cartelería, web
- Plan de preparación para estudiantes salientes con objeto de facilitar la integración lingüística y cultural en la universidad y en el país de acogida y reducir al mínimo el choque cultural:
 - Reuniones con los estudiantes seleccionados por centros y/o destinos para ofrecerles información y orientación en relación con:
 - Trámites administrativos, becas
 - Preacuerdos y reconocimiento académico
 - Información práctica y académica sobre los destinos
 - Interculturalidad, choque cultural
 - Preparación lingüística
 - Difusión de la plataforma virtual Mobi-Blog que pone en contacto a estudiantes internacionales de diferentes universidades y partes del mundo, tanto entrantes como salientes, para intercambiar experiencias (proyecto internacional con participación del CEV de la UGR).
- Plan de seguimiento y evaluación de la movilidad
 - Encuestas de satisfacción para los estudiantes participantes en programas de movilidad
 - Sesiones de evaluación de la movilidad con los estudiantes que han disfrutado de una beca de movilidad en el curso 2008-09, para detectar puntos fuertes y débiles, así como realizar propuestas de mejora
 - Seguimiento a través del correo electrónico (con lanzamiento periódico de baterías de preguntas) de la estancia de los estudiantes que se encuentran disfrutando de una beca de movilidad en Programas Propios en el curso 2008-09

Estudiantes entrantes

- PAP/Erasmus
- Erasmus Mundus
 - Líbano, Jordania, Siria
 - Palestina e Israel
 - Balcanes Occidentales
 - China
 - Argentina
 - Brasil, Paraguay, Uruguay
 - Argentina, Bolivia, Perú

- Programas Propios:
 - Países de Europa Central y del Este
 - Países Árabes y Mediterráneo
 - América Latina
 - Estados Unidos y Canadá
 - Oceanía y Asia
 - Convenios con las Embajadas de España en República Checa, Eslovaquia, Polonia, Rumanía y Marruecos
- Programas con cofinanciación:
 - Fundación Carolina
 - PEACE
 - MAE-AECID
- Libre Movilidad

Acciones:

- Plan de acogida para los estudiantes entrantes para facilitar su integración lingüística y cultural en la UGR y en la ciudad de Granada y que minimice los efectos del choque cultural:
 - Jornadas de recepción para los estudiantes con la participación de diferentes instancias universitarias que informaron a los estudiantes internacionales acerca de diferentes servicios ofrecidos por la UGR:
 - Vicerrectorado de Relaciones Internacionales: información acerca de trámites de inscripción
 - Vicerrectorado de Estudiantes: información sobre servicios para estudiantes
 - Vicedecanatos/Subdirecciones de los Centros: información acerca de cuestiones académicas
 - CICODE: información acerca de voluntariado
 - Asociaciones de estudiantes internacionales (ASEE, Asociación de Servicios al Estudiante Extranjero; ESN, Erasmus Student Network).
 - Recepción de los estudiantes internacionales por parte del Ayuntamiento de Granada
 - Visita al Parque de las Ciencias con bienvenida por parte del Delegado de la Consejería de innovación, Ciencia y Empresa
 - Información servicios sanitarios SAS
 - Cursos de lengua española a través del Centro de Lenguas Modernas
 - Nombramiento de tutores académicos para los programas Erasmus Mundus de cooperación exterior
 - Módulo piloto "*Cultural Preparation Course for North African Students*", diseñado en el marco de un proyecto de la Acción IV del Programa Erasmus Mundus, coordinado por la UGR con participación de universidades europeas y norteafricanas
 - Difusión de la plataforma virtual Mobi-Blog
- Organización del II Encuentro de becarios de la Fundación Carolina (Sur de España): 13/02/2009

Acciones y políticas de movilidad: Personal docente e Investigador (PDI)

Programa Propio de movilidad internacional del PDI:

- Convocatoria de plazas de intercambio de profesores en universidades rusas para el segundo cuatrimestre del curso académico 2008/09

- Convocatoria de plaza de profesor visitante en la Universidad de Delaware (Estados Unidos de América)

Acciones y políticas de movilidad: Personal de Administración y Servicios (PAS)

Programa PAP/Erasmus de Movilidad de Personal de Administración y Servicios con fines de formación:

- Modalidad A: Formación lingüística.
- Modalidad B: Estancias breves
- Modalidad C: Asistencia a Jornadas y Seminarios

▪ Acciones en titulaciones internacionales

- Apoyo y asesoramiento para la elaboración de proyectos de titulaciones internacionales de grado y posgrado
- Sesión informativa sobre proyectos de titulaciones múltiples o conjuntas, marzo 2009
- Coordinación de la gestión para las titulaciones internacionales de grado y posgrado vigentes (Vicerrectorado de Enseñanzas de Grado y Posgrado, Escuela de Posgrado, Vicerrectorado de Relaciones Internacionales, ORI)

Acuerdos existentes para titulaciones dobles o múltiples: grado

FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES
DIPLOMATURA EN EMPRESARIALES
Ecole de Management de Normandie
Hochschule Bremen
Université Robert Schuman, IECS, Strasbourg
ESC Bretagne-Brest
LICENCIATURA EN ADMINISTRACIÓN Y DIRECCIÓN DE EMPRESAS (LADE)
Groupe ESC Dijon, Bourgogne
Université de Strasbourg III Robert Schuman
University of Northumbria at Newcastle
LICENCIATURA EN INVESTIGACIÓN Y TÉCNICAS DE MERCADO
Sub de Pub, INSEEC, Paris
DIPLOMATURA EN TURISMO
Universidad Mohammed I -Oujda
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
LICENCIATURA EN FILOLOGÍA ITALIANA
Università degli Studi di Bologna
Università degli Studi di Siena
LICENCIATURA EN FILOLOGÍA PORTUGUESA
Universidade de Coimbra
LICENCIATURA EN FILOLOGÍA INGLESA
University of Portsmouth
LICENCIATURA EN FILOLOGÍA ESLAVA
Universidad Estatal de Kiev
Universidad Estatal de San Petersburgo

Universidad Palacky de Olomouc
FACULTAD DE BIBLIOTECONOMIA Y DOCUMENTACIÓN
LICENCIATURA EN DOCUMENTACIÓN
Fachhochschule Darmstadt
FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
LICENCIATURA EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (PROGRAMA LENGUAS APLICADAS EUROPA LAE)
Universität Passau
Université de Provence-Centre d'Aix
University of Northumbria
Fachhochschule Köln
University of Limerick
FACULTAD DE CIENCIAS POLÍTICAS Y SOCIOLOGÍA
LICENCIATURA CIENCIAS POLITICAS Y SOCIOLOGIA
Université Montesquieu de Bordeaux
Università degli Studi di Trento

Titulaciones dobles, múltiples o conjuntas: posgrado

MÁSTERES ERASMUS MUNDUS
Coordinación de:
GEMMA (Women's and Gender Studies)
MUNDUSFOR (Education of Professionals in Education)
Participación en :
PUBLICHEALTH (Public Health)
CIMET (Color in Informatics and Media Technology)

▪ Acciones y políticas en proyectos internacionales

- Fomento de la participación de los miembros de la comunidad universitaria en proyectos de cooperación académica internacional
 - Sección propia en la página web del Vicerrectorado de Relaciones Internacionales dedicada a los programas de cooperación más relevantes (Programa de Aprendizaje Permanente (LLP), Erasmus Mundus, Alfa III, Tempus IV, etc.). Los apartados dedicados a cada programa incluyen un breve resumen sobre las acciones que pueden ser subvencionadas, e informan sobre las convocatorias abiertas y los proyectos vigentes que cuentan con la participación de la Universidad de Granada
 - Sesión informativa para presentar los programas internacionales más relevantes y las oportunidades que estos ofrecen para los miembros de la comunidad universitaria, así como el procedimiento de tramitación y los servicios de apoyo de la ORI y del Vicerrectorado de Relaciones Internacionales
 - Seminario-taller sobre evaluación de solicitudes de proyectos en programas europeos, impartido por evaluadores europeos de reconocido prestigio
 - Difusión e información sobre convocatorias abiertas en los programas gestionados por el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales: web, boletín electrónico, webstreaming jornada informativa EACEA.

- Procedimiento de tramitación estandarizado para solicitudes de proyectos internacionales de cooperación interuniversitaria.
- Diseño e implantación de sistemas de gestión del programa Erasmus Mundus en la ORI.

Proyectos internacionales con participación de la UGR año 2009

PROGRAMA CONVOCATORIA	ORGANISMO CONVOCANTE	TÍTULO DEL PROYECTO
ALFA II	Unión Europea	ReDeTir "Red interuniversitaria de desarrollo territorial e integración regional"
ALFA III	Unión Europea	VERTEBRALCUE: Developing the cooperation infrastructure to make the Common Area EU-Latin America and Caribe (ALCUE)
EDULINK	Unión Europea - ACP Secretariat	AUDIS-African Universities International Dimension Strengthening
ERASMUS MUNDUS - Acción 4	Unión Europea - EACEA	Cultural Preparation Course for North African Students coming to Europe
ERASMUS MUNDUS - Acción 4	Unión Europea - EACEA	MOVINTER: Enhancing Virtual Mobility to foster institutional cooperation and internationalisation of curricula
ERASMUS MUNDUS - Acción 4	Unión Europea - EACEA	EACOVIROE: Enhance the Attractiveness of Computer Vision and Robotics in European
ERASMUS MUNDUS - Acción 4	Unión Europea - EACEA	WISHES: Web-based Information Service for Higher Education Students
ERASMUS MUNDUS - External Cooperation Window	Unión Europea -EACEA	EWC for Jordan, Syria and Lebanon (movilidad de estudiantes y PDI)
ERASMUS MUNDUS - External Cooperation Window	Unión Europea -EACEA	EWC for Palestine and Israel (movilidad de estudiantes y PDI)
ERASMUS MUNDUS - External Cooperation Window	Unión Europea -EACEA	JoinEU-SEE: EWC for Western Balkan countries (movilidad de estudiantes y PDI)
ERASMUS MUNDUS - External Cooperation Window	Unión Europea -EACEA	EWC for China (movilidad de estudiantes y PDI)
ERASMUS MUNDUS - External Cooperation Window	Unión Europea -EACEA	BAPE - Bolivia Argentina Peru Erasmus Mundus External Cooperation Window (movilidad de estudiantes y PDI)
ERASMUS MUNDUS - External Cooperation Window	Unión Europea -EACEA	EADIC - Europe-Argentina for Development, Innovation and Change (movilidad de estudiantes y PDI)
ERASMUS MUNDUS - External Cooperation Window	Unión Europea -EACEA	MONESIA -MObility Network Europe-Southamerica: an Institutional Approach. ECW for Brazil, Paraguay and Uruguay (movilidad de estudiantes y PDI). Proyecto coordinado por la Universidad de Granada
INTERREG III B	Unión Europea - FEDER	MEDINS: Identity is Future: The Mediterranean Intangible Space
PAP-COMENIUS-Proyecto Multilateral	Unión Europea-EACEA	EduComic: Using Web Comics in Education
PAP-COMENIUS-Proyecto Multilateral	Unión Europea-EACEA	MGN-TELLP: Technologically-Enhanced Language Learning Pedagogy
PAP-ERASMUS-Multilateral Project (Desarrollo Curricular)	Unión Europea-EACEA	EUSDEGREE: European Sociology Degree
PAP-ERASMUS-Multilateral Project (Desarrollo Curricular)	Unión Europea-EACEA	HISTARMED: Máster Histoire et Archéologie Médiévales
PAP-ERASMUS-Proyecto Multilateral	Unión Europea -EACEA	GERM: Knowledge Triangle and EU-LAC Co-operation
PAP-ERASMUS-Red Temática	Unión Europea-EACEA	Stakeholders Tune European Physics Studies-Two STEPS-TWO by EUPEN

PROGRAMA CONVOCATORIA	ORGANISMO CONVOCANTE	TÍTULO DEL PROYECTO
PAP-ERASMUS-Red Estructural	Unión Europea-EACEA	EMQT: Erasmus Mobility Quality Tools
PAP-ERASMUS-Red Temática	Unión Europea-EACEA	MEDINE2: Medical Education in Europe 2
PAP-ERASMUS	Unión Europea-EACEA	MobiBlog: The European Weblog Platform for Mobile Students
PAP-ERASMUS-Programa Intensivo	Unión Europea-EACEA	ACAOC: Advanced Catalysis and Organometallic Chemistry
PAR-GRUNDTVIG-Asociación de Aprendizaje	Unión Europea-EACEA	Water Saving – Mankind Saving (H2O-SMS)
PAP-Leonardo da Vinci	Unión Europea-EACEA	GES 2009: Graduate for European Society
PAP-Leonardo da Vinci	Unión Europea-EACEA	Internet use in Lifelong Learning of European Nurses and Allied Health Professionals
PAP-Programa Transversal	Unión Europea -EACEA	Be my guest: Russian for European Hospitality
PAP-Jean Monnet (Cátedra)	Unión Europea -EACEA	Granada Chair for European Economic Integration
PAP-Programa transversal	Unión Europea -EACEA	NIFLAR: Network Interaction in Foreign Language Acquisition and Research
PAP-Programa transversal	Unión Europea -EACEA	MVSPP: Multilingual Simulated Patient Project
PIMA-Andalucía	OEI-Junta de Andalucía	Red de Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible (movilidad de estudiantes de grado con universidades de América Latina)
PIMA-Andalucía	OEI-Junta de Andalucía	Red de Ciencias de la Educación
Civil Protection Financial Instrument	Unión Europea	NARPIMED: Natural Risk Prevention in Mediterranean Countries
TEMPUS MEDA - SCM	Unión Europea	RE FORM: University Reform Process Seminars
TEMPUS MEDA -JEP	Unión Europea	INTERMEDE: Máster en Dirección económica de territorios y empresas
TEMPUS CARDS -JEP	Unión Europea	Capacity Building for Research in Croatia
TEMPUS TACIS - JEP	Unión Europea	Online Learning and Resource Training, OLEART
TEMPUS TACIS - JEP	Unión Europea	Un sistema profesional de formación en Turkmenistan: A professional Language Training System for Turkmenistán
TEMPUS IV (medida estructural)	Unión Europea	MADIP: Mesures d'Accompagnement des Diplômés à l'Insertion Professionnelle

▪ Redes de Universidades, Asociaciones Internacionales, Redes temáticas

La Universidad de Granada es miembro y participa activamente en las siguientes redes y asociaciones internacionales. Se indican las acciones principales llevadas a cabo durante el año 2009.

Redes de Universidades

Grupo COIMBRA

- Coordinación mediante reuniones periódicas de la presencia de la Universidad de Granada en todos los grupos de trabajo (*task forces*):
 - Cultura, Arte y Humanidades
 - Estudios de Doctorado e Investigación
 - Enseñanza Virtual
 - Educación, Formación y Movilidad
 - Países Africanos, del Caribe y del Pacífico
 - Países Vecinos del Este

- América Latina
- Empleabilidad y Orientación Profesional
- Participación en las actividades de los grupos de trabajo (organización de congresos, seminarios, talleres y escuelas de verano, elaboración y ejecución de proyectos internacionales, diseño y la realización de programas de becas e intercambio)
- Edición y mantenimiento de un espacio propio para cada grupo de trabajo en la página web del Vicerrectorado de Relaciones Internacionales
- Participación en la asamblea general anual en Ginebra (Suiza): elección de la Vicerrectora de Relaciones Internacionales de la Universidad de Granada como miembro de la Comisión Ejecutiva

UNIMED (Unión de las Universidades del Mediterráneo)

- Miembro del Consejo de Administración
- Participación en reunión del Consejo de Administración

Grupo TORDESILLAS

- Participación en la Reunión Anual de Rectores, Madrid

EPUF (Foro Universitario Permanente Euro-Mediterráneo)

- Participación en reuniones de trabajo

CEURI (Comisión Española Universitaria de Relaciones Internacionales: Sectorial de la CRUE)

- Reelección de la Vicerrectora como miembro del comité ejecutivo
- Organización del Plenario CEURI en la Universidad de Granada: 7-8 de mayo de 2009
- Participación en reunión plenaria y de comisiones de trabajo en la ULPGC
- Coordinación de la presencia de la Universidad de Granada en todas las comisiones:
 - Promoción Internacional (COPI)
 - Programas Europeos y Proyectos Internacionales (PEPI)
 - Espacio Iberoamericano de Educación Superior (EIBES)
 - Cooperación Universitaria al Desarrollo (CUD)

CMU (Comunidad de Universidades del Mediterráneo)

ORION (Red de Universidades y ONGs Latinoamericanas, del Caribe y Europeas)

COLUMBUS

Asociaciones Internacionales

EUA (European University Association): Asamblea General, Giessen (Alemania)

IAU (International Association of Universities): Asamblea General, Beirut (Líbano)

EAI (European Association for International Education):

- Congreso anual, Madrid
- Foro ejecutivo, Malmö, Suecia

AUIP (Asociación Universitaria Iberoamericana de Postgrado)

- Vicepresidencia
- Comisión Ejecutiva

PEACE (Programa de Cooperación Académica Europa-Palestina en Educación)

- Secretaría General
- Programa de becas para estudiantes palestinos
- Participación en proyectos internacionales realizados o promovidos por PEACE
- Participación en reunión de Comisión Ejecutiva, París

AIEA (Association of International Education Administrators): Congreso anual, Atlanta (EE.UU.)

FUNDACIÓN EUROMEDITERRÁNEA ANNA LINDH para el Diálogo entre Culturas: Adhesión de la Universidad de Granada

NAFSA (Association of International Educators)

- Adhesión de la Universidad de Granada
- Participación en la Conferencia Anual, Los Ángeles (EE.UU.)

ACA (Academic Cooperation Association): Participación en la reunión anual, Varsovia (Polonia)

Redes Temáticas

MARISTÁN

STEPS-EUPEN (Stakeholders Tune European Physics Studies – European Physics Education Network)

AOIFE (Association of Institutions for Feminist Education and Research in Europe)

CASCADE

POLYMNIA

TERRA MADRE

ReDeTIR (Red de Desarrollo Territorial e Integración Regional)

UNISCAPE (European Network of Universities for the implementation of the European Landscape Convention)

▪ **Política de promoción lingüística y cultural**

Promoción de la lengua española

Centros de español de la UGR en el exterior:

- Minsk (Bielorrusia)
- Estatal de Kazan (Rusia)
- Estatal Lingüística de Moscú (Rusia)
- Estatal de Udmurtia (Rusia)
- Estatal de Voronezh (Rusia)
- Estatal Técnica de Izhevsk (Rusia)
- Estatal Pedagógica de Jerson (Ucrania)
- Estatal Taras Shevchenko de Kiev (Ucrania)
- Tashkent (Uzbekistán)
- IUC-Mostar (International University Center, Bosnia-Herzegovina) Universidades de Dzamal Bijedic, Mostar y Granada

Visita institucional a los Centros de:

- Estatal Lingüística de Moscú (Rusia)
- Estatal Técnica de Izhevsk (Rusia)
- IUC-Mostar (International University Center, Bosnia-Herzegovina) Universidades de Dzemal Bijedic, Mostar y Granada

Plan de reestructuración y revitalización del Centro IUC de Móstar**Otras acciones**

Se está preparando la convocatoria de una bolsa para lectorados de lengua española en universidades de otros países, así como un convenio con la organización Amity para la selección de lectores de lengua española para institutos de enseñanza secundaria en Estados Unidos.

Lengua española en la UGR

- Cursos de lengua española para estudiantes acogidos en programas de movilidad internacional, a través del Centro de Lenguas Modernas: mayor ajuste de la oferta a las necesidades de los estudiantes (niveles, plazos)
- Promoción entre estudiantes acogidos en programas de movilidad internacional de la realización del DELE

Otras lenguas en la UGR:

Se continúa con la incentivación del aprendizaje de lenguas extranjeras en la UGR, en colaboración con los vicerrectorados de Grado y Posgrado y de Estudiantes, con la Escuela de posgrado y con el CLM mediante:

- Acreditación de niveles por parte del CLM (CLM)
- Exigencia de nivel mínimo de lengua extranjera en títulos de grado y posgrado (Grado y Posgrado)
- Reconocimiento de la competencia lingüística como mérito en la convocatoria de movilidad de estudiantes
- Programa piloto de másteres bilingües (en coordinación con Escuela de Posgrado)
- Plan de formación del PAS: movilidad Erasmus Modalidad A de cursos de idiomas

Por otra parte, se ha iniciado la elaboración de una terminología de la UGR en lenguas española e inglesa, que se ampliará posteriormente a otras lenguas.

Instituto Confucio**Actividades en el año 2009**

- Febrero: celebración del Año nuevo chino
- 2, 16 y 30 de Abril: Ciclo de Cine Chino, en colaboración con el Centro de Lenguas Modernas de la Universidad de Granada
- 4-8, 18-22 de mayo: Curso de preparación de HSK
- 15-16 de mayo: Concurso "Puente del chino", en colaboración con la Embajada china en España y el Instituto Confucio de la Universidad de Valencia

- 19 de mayo: Ciclo de Cine Chino y la charla, en colaboración con la Asociación "Granada acoge"
- 23 de mayo: organización del Examen del Nivel de Chino (HSK).
- 15-16 de junio: Curso de formación del profesorado, en colaboración con el Instituto de Idiomas de la Universidad de Sevilla
- Abril-junio de 2009: Taller de Cultura China
- 29 de junio-24 de julio: Curso intensivo de lengua y cultura china
- Julio: reunión Institutos Confucio de Iberoamérica, Universidad de Valencia
- Exposición "Fotografía y Olimpismo: Beijing 2008" (inaugurada por el Embajador de la RP China en España)
- 3 de octubre: 2º recital "LA POESÍA Y LA LUNA": Lectura bilingüe de poemas chinos en conmemoración del Festival del Medio Otoño
- 13-18 de octubre: Participación en la Feria Internacional del Libro de Frankfurt, con la publicación de la Antología "La niebla de nuestra edad: 10 poetas chinos contemporáneos" y el folleto de la antología poética del Sueño en el pabellón rojo
- Participación en congreso anual Hanban/Institutos Confucio 2009 en Beijing

Ruski Mir

El 10 de julio de 2008 se firmó el convenio para la fundación y promoción del "Centro Ruso" adjunto a la Fundación "Rusky Mir", pendiente aún de inauguración.

Actividades en 2009:

- Reuniones y actividades preparatorias para la inauguración del Centro
- Participación en la reunión anual de Centros Ruski Mir
- Festival de cultura rusa en Cracovia (Polonia), con participación de profesorado y estudiantes de la UGR

Cátedra Al-Babtain

Actividades:

- Campaña de difusión de la materia "Lengua árabe y su cultura" en la enseñanza secundaria y primaria.
- Curso práctico de lengua árabe (nivel pre-intermedio)
- Conferencia "La nueva escritura de los 90 en Egipto y su influencia en la transformación de la escena literaria contemporánea", a cargo de Nora Amin.
- Curso de Promoción Educativa de Lengua Árabe (nivel inicial): dirigido a toda la comunidad universitaria (profesores, alumnos y personal de administración y servicios).
- Conferencia: "Conceptos claves de la cultura árabe a través del lenguaje", a cargo del Dr. Nader Al Jallad
- Taller de Caligrafía árabe (يبرع على طحلا عم)
- Curso: "La sintaxis del árabe moderno y la traducción"
- Seminario: "La lengua y la poesía árabes a través de la música andalusí"
- Conferencia "Federico García Lorca en la poesía árabe contemporánea" a cargo del profesor Dr. Ahmad Damaj. Recital de poesía "Poemas árabes sobre Federico García Lorca" a cargo de María Riquelme, Ahmad Farfous y Juana Santa Lusano.

Colaboraciones

- II Jornadas de Diálogo Intercultural entre el Aula y el arte: De una orilla a otra", 18-22 de mayo.
- Jornadas de Orientación Laboral para Estudiantes y titulados en Filología Árabe" 24 y 25 de mayo.
- El medio rural en Al-Andalus: 2000 años de transformación. 15-17 de junio.

Apoyo al plan de plurilingüismo de la Junta de Andalucía

Convocatorias de auxiliares de conversación, colaboradores y ayudantes para apoyo en los Institutos de Enseñanza Secundaria con programas bilingües.

▪ Relaciones y convenios con instituciones internacionales

- Recepción de delegaciones de representaciones diplomáticas.
- Recepción de delegaciones de universidades e instituciones de enseñanza superior de otros países.
- Visitas a universidades e instituciones de otros países

Convenios internacionales

América Latina: 29

UE: 18

Países del Este: 3

Norteamérica: 5

Países Árabes y el Mediterráneo: 6

Asia: 2

- Human Academy Osaka, Japón - Intercambio de estudiantes

- Universidad de Ritsumeikan, Japón - Anexo al marco modificando la cláusula de la oferta de estudios

Africa: 1

Convenios con Instituciones Españolas

Se han firmado siete convenios (en este apartado se han contabilizado sólo los convenios gestionados en la Oficina de Relaciones Internacionales).